

ΟΝΟΥΜΑΣ

ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ
ΠΘΑΙΤΙΚΗ - ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ -
ΦΙΛΟΛΟΓΙΚΗ

ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ
Δ. Π. ΤΑΓΚΟΠΟΥΛΟΣ

"Εντος λαδός υψηλέστερη από
δεκτή πώς δὲ φοβάται τὴν
ἀληθείαν - ΨΥΧΑΡΗΣ.



Κάθε γλώσσα έχει τους φυ-
γικούς της καρόνες.

ΒΗΛΑΡΑΣ

ΧΡΟΝΙΑ Ζ.

ΑΘΗΝΑ, ΚΕΡΙΑΚΗ 1 ΤΟΥ ΝΟΕΒΡΗ 1909

ΓΡΑΦΕΙΑ: ΔΡΟΜΟΣ ΖΗΝΩΝΑ ΔΡΙΟ. 2

ΔΡΙΘΟΜΟΣ 364

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

ΠΕΤΡΟΣ ΒΑΣΙΛΙΚΟΣ. Δραματική παραγωγή.
ΑΓΓΕΛΟΣ ΒΟΛΙΩΤΗΣ. Όμαρ Καζιάμ.
Δ. Ε. "Ονειρο".
Γ. ΕΛΕΥΘΕΡΟΥΛΑΚΗΣ. Πώς νὰ βγει;
ΕΠΙΘΕΩΡΗΤΗΣ. Β. θλογράφες ("Επιθ. τῶν Κοιν. καὶ
Νομ. ἀπιστημάν").
ΙΔΑΣ. Σημειώσεις (συνέγεια).
Γ. ΣΚΛΗΡΟΣ. Τὸ ζῆτημα τῆς Ἀντολῆς (τέλος).
ΠΕΤΡΟΣ ΨΗΛΟΡΕΙΤΗΣ. Σπασμένες ψυχές (συνέ-
χεις).
ΠΑΡΑΓΡΑΦΑΚΙΑ—Ο. ΤΙ ΘΕΛΕΤΕ ΧΩΡΙΣ ΓΡΑΜ-
ΜΑΤΟΣΗΜΟ.

ΟΝΕΙΡΟ

Είδα πώς ξανακατέβηκα στὴν Ἑλλάδα, καὶ
πώς ἄμα ἔραξε τὸ βαπτόρι στὸν Ηειραῖ, ἀνεβή-
κανε σιγὰ καὶ παρουσιάστηκαν ὑπρεστά-
μας πολὺ συσταζόμενα καὶ εὐγενικὰ οἱ βαριά-
ρηδες. Καὶ σὰ διαλέξαμε δὲ κάθε ἐπιδάτης καὶ
ἀπὸ ἕνα βαριάρη, μᾶς ἔγαλαν δὲν στὸ Τελω-
νεῖο. Καὶ τόσο, λέσι, μοῦ ἀρεσε τὸ καλό τους
τὸ φέρειμο, ποὺ ἔγαλα καὶ ἔδιναν δυὸς ἔραχμές
τοῦ βαριάρη μου. Κ' ἐκεῖνος, λέσι, μοῦ εἶπε,
"Οχ;, Κύριε, μιὰ δραχμή εἶναι δὲν γαλος. Καὶ
μουδώσε πίσω τὴν ἄλλη δραχμή.

Καὶ σὰ φέρανε, λέσι, τὰ πράματά μου μπρο-
στὲ στὸν ἀνθρώπους τοῦ Τελωνείου, μὲ ρώτησε
ἔνας τους ἀν ἔχω τίποτε ποὺ πλεύρωνε δασμό.
Καὶ τοῦ ἀπάντησα πώς ἀλλοὶ δὲν ἔχω παρὰ τὰ
ρούχα μου, ποὺ εἶταν καὶ δὲν γένθεια. Κι αὐτὸς,
λέσι, τὸ κατάλαβε ἀμέσως πώς ἔλεγα τὴν ἀ-
λγήθεια, σημάδεψε τὰ πράματα μὲ τὴν κυμαλία,
καὶ τάφηκε καὶ περάσανε. Ήύρεψα τότες νὰ
τοὺς φιλοδωρήσω καὶ ἔτοιτον, μὰ μὲ πολὺ εὐγε-
νικὴ περηφάνεια ἀρνήθηκε νὰ δεγερῇ.

Βγῆκα κατόπιν καὶ πῆγα τὸ Σταθμό. Ηά-
στρα ἔκει καὶ τάξη ποὺ δὲν τὰ εἴχα παρατηρή-
σει τώρα καὶ δυὸς χρόνια στὸν ξύπνιο μου. Καὶ
θέλοντας νὰ πάω σὲ κάποιο μέρος δὲν τὸ βρήκα,
λέσι, καθὼς ἀλλοτες ἀπὸ τὴν μυρουδιά, παρὰ ἀπὸ
τὴν ἐπιγραφή ποὺ εἶχε ἀπεξι.

Καὶ σὰν μπήκα, λέσι, στὸ τραίνο καὶ ἀνέ-
βηκα κατὰ τὴν μενεζεδένια τὴν χώρα, παρατη-
ροῦσα πώς οἱ ρεκλάμες μὲ τὰ μεγάλα τὰ γράμ-
ματα δέν στὸν τούχους τῶν δέρμων καὶ σπιτό-
τοπων εἶταν τώρα ἔχι μόνο κανονικὰ χραγμέ-
νες, μὰ καὶ μὲ δρθογραφία δέξει! Κ' ἔλεγα μὲ
τὸ νοῦ μου πώς δέχως ἀλλοὶ ἀρχίσε πιὰ δὲν
κομάκης μας νὰ ντρέπεται τὴν τσαλαδουτιά.

Σὰν ἔφτασα, βγῆκα, λέσι, ἀπὸ τὸ τραίνο καὶ
τράβηξα σὲ μιὰ ἀπὸ τὶς μεγάλες Πλατείες.
Εἰδα στὴ μέση δυὸς τρεῖς μεγάλους μαρμάρινους
ἀδριάντες καὶ σέμωσα νὰ τοὺς καλοδῶ. Δὲν

μπορῶ νὰ θυμηθῶ ποιανῶν εἶταν οἱ ἀδριάντες,
θυμοῦμαι δῆμας πολὺ καλὰ πῶς ή ἐπιγραφή
τους εἶτανε καθάρια ρωμαϊκή καὶ πῶς ἔλεγε
κάτι γιὰ μιὰ πολὺ προφυτεύα τοῦ σοφοῦ τοῦ
Κρουμπάχερου.

Θυμοῦμαι ἀκόμα πῶς ή ἀνακάλυψη μου
αὐτὴ τέσσο μὲ συγκίνησε, ποὺ ζήτησα νὰ κα-
θίσω, νὰ συνεφέρω, καὶ πῆγα, λέσι, καὶ κάθισα
σ' ἕνα καφενεῖο ἀπὸ τὰ σπουδαῖα. Βρήκα ἐκεῖ
μαζεμένους κάτι ἔξοχους κυρίους, μάλιστα τῆς
πολιτικῆς, τῆς φιλολογίας καὶ τῆς τέχνης.
Σιωπή δλοι τους! Μήτε συζήτηση, μήτε εὐ-
κολα, μὰ μήτε καὶ δύσκολα καλαμπούρια, μήτε
νοστιμές. Σὰ νὰ συλλογισταίει δλοι τους! Καὶ
μήτε συλλογισταίει κουνώντας ἀκατάπαθα τόνα
πόδινοι κρειασμένο ἀπὸ τέλλος, η φιλοσφυρίζοντας,
παρὰ μηνήσανε ἀκίνητοι, καὶ μόλις ἔβλεπες κά-
ποια ζωή, στὴν ὅψη τους ή κάποιο χριστόγελο,
ὅταν ἀποκρινόντας σὲ ρώτημα κανενὸς πλαγι-
νοῦ, ή τοῦ λέγανε τίποτε. Τέλειωναν τὸ τοι-
γάρο ή τὸν καφέ τούς, καὶ σκέψανταν ἔνας
ἔνας καὶ πηγαίνανε, λέσι, στὴ δουλειά τους,
ἐπειδὴ ή ώρα εἶταν τόσες.

Καὶ σὰ βγῆκα, λέσι, ἀπ' ἔκει, ξεκίνησα
κατὰ τὴν Βουλή. Ζήτησα νὰ μπῶ, καὶ δὲ μάφι-
νανε δέχως ἀδεια. Πώς μπήκα μέσα δὲν ἔρω,
ὅταν βρέθηκα δῆμας μέσα σὰ νὰ στενοχωρέθηκα,
ἐπειδὴ ἔκει ποὺ περίμενα διασκέδαση μὲ κα-
νένα ἀπ' ἔκεινα τὰ θεατρικὰ πανηγύρια ποὺ γί-
ζερα, είδα καμιὰ τριανταρία νοικοκυρέους ἀπὸ
τὴ μιὰ, καὶ καμιὰ σαρανταρία ἀπὸ τὴν ἄλλη,
καὶ συζητούσανε ήσυχα καὶ σοβαρά, τὲ θυρρεῖτε;
Νόμους γιὰ νὰ παιδεύουνται δσοι δέρνουνε γά-
τες, γαδάρους, καὶ τέλος κακοποιοῦνται παντῆς
λογῆς ζωντανά. Πάσι: νὰ πῆγα, εἶπα πάλε μὲ τὸ
νοῦ μου, ἔγιναν δλοι οἱ νόμοι: γιὰ τοὺς ἀνθρώ-
πους, καὶ νοικοθετοῦνται τώρα καὶ γιὰ τὰ 'Ελλη-
νικὰ τὰ ζωα, ποὺ ἀν εἶχανε τρόπο, πρώτα
πρώτα αὐτὰ θὰ μεταναστεύουνται στὴν 'Αμερική,
νὰ γλυτώσουν ἀπὸ τὴν σωματικὴ τὴν τυραννία.

Καὶ τωράντες, δταν ξαναδηγήκα καὶ πῆγα,
λέσι, σὲ Εενοδοχεῖο νὰ φάω, καὶ πῆγα ἐφημε-
ρίδα νὰ κοιτάξω τὰ νέα ζωμὲ νὰ τοιμαστῇ τὸ
φασεῖ, ἔφημε ποὺ μοῦ φάνηκε σὰν πιὸ κακονοική,
δρισιόμορφη καὶ δμοιδύτη ή ρωμαϊκή τῆς γί-
γλωστα, μὰ καὶ τὸ δίλικ τῆς μοδησιγνης βαθιές
καὶ πολυτήμαντες ἀλλαγές. Κύριο χρήμα, λέ-
γους χάρη, γιὰ τάποτελέσματα πούφερε στὸν
τόπο ή στρατιωτική ή πρωπαλειών ἀλλο, γιὰ τὴ
συμμαχία ποὺ ἔγινε μὲ τὸν Τσούρκο, θετερί^{τη} ἀπὸ
τὸ μάθημα ποὺ τοῦ δόθηκε (στεριάς ή πελάγου,
δὲ θυμάμαι): κατόπιν, κρίση 'Επιτροπῆς ποὺ έ-
ταξε κάτι καινούρια δργειονομικά συστήματα.
"Τέταρτη, στατιστική ἐνὸς μηνοῦ κακουργήματα
μὲ μονάχα ἔνα μαχαίρωμα, καὶ ἔκεινα ἀπὸ ἔναν

τρελλό. Τέλος, καὶ αὐτὸς τὸ θυμάμα: πιὸ ξάστερα
ἀπ' ἔλα, μελέτη γιὰ τὸ τεράστιο οέρδος πού-
φερε στὸν τόπο, κέρδος ἀπὸ καιρὸ καὶ πλούτο
(ποὺ σημαίνει τὸ ἴδιο), ή κατάργηση τῆς ἀρ-
χαίας γραμματικῆς στὰ Σκολειά, τώρα καὶ ξέρω
γὰ πόσα χρόνια. Κι ἔλα αὐτὰ, καθὼς εἶπα,
γραμμένα σὲ γλώσσα κρόνοι, καὶ ἀπὸ τὸν
«Νουμά» κάτι πιὸ καθάρια δημοτική.

Καὶ θυμάμα: ποὺ ἔφαγα τὸ φαεῖ μου μὲ
πολλή, δρεξη θετερί^{τη} ἀπ' ἔκεινο τὸ διάδοχομα.

Κ' θετερά ξέργαινα, λέσι, νὰ τραβήξω κατὰ
τὸ Πανεπιστήμιο, γὰ δῶ τὸ έιδάσκουν τώρα ἔκει.
Καθὼς λοιπὸν περπατοῦσα συλλογισμένος, πα-
ρατήρησα νόστιμο καὶ σεμνὸ κερδίστι γιὰ περάνη,
καὶ ένας κάποιος, ποὺ φαινότανε σὰ νιοφερμένος,
τοῦ μηλησε ιάπως διειάντροπα. "Αξιωνά, νὰ σου
ένας δαστυφόλακας καὶ τὸν παίρνεις ἀπὸ τὴν ἀ-
μασκάλη καὶ φεγγεῖ.

Ἐκεῖ ἀπάνω μὲ ζυγώνει κάποιος ἀγνωστος,
ποὺ μὲ μισογνώριζε δῆμας αὐτὸς, καὶ μοὺ ἀνοί-
γει κουβέντα. Δὲ μὲ ρώτηξε δῆμας, καθὼς συνε-
θίζουν ἔκει, μήτε ἀποποιήσεις ἔρχουμαι, μήτε γιὰ
ποὺ ταξιδεύω, μήτε πέσσα κερδίσω τὸ χρόνο,
παρὰ μοὺ ξήγησε πῶς νὰ μὴν ἀπορῶ μ' αὐτὸς
τὸ περιστατικὸ ποὺ εἶδα, ἐπειδὴ τώρα μήτε νὰ
φτύνουνε σὲ δρόμο οἱ διαδάστες δὲν τὸ συχω-
νάεις γίὰ δαστυνομία.

— Βλέπω, τοῦ εἶπα, καὶ γενήκανε στὸν
τόπο κάμποσες ἀλλαγές. "Ετσι, σὰ νὰ μυρίζω
ἀληθινό ἀνθρωπισμό. Μὰ δὲ μοὺ λέτε, πῶς ξήγ-
ναν δλοι αὐτά; Τάχχ τὸ Κίνημα τῶν 'Αξιωμα-
τικῶν ἔκεινο . . . ;

— Τίποτα! Μού ἀπολογιέται δέξιος. Αὐτὸς
εἶταν ίσως ἔν' ἀπὸ τὰ πρῶτα σημάδια. Τὸ κα-
θαυτὸ τὸ Κίνημα στάθηκε διπέρημος δέ «Σύν-
δεσμος τῶν Νέων». "Ετσι τοὺς λέγανε τότες.

— Μπά! Τί «Σύνδεσμος»;

— Νά, ένωθήκανε πρῶτα πρῶτα μερικοὶ
νέοι ἀπ' ἔκεινους ποὺ γράφανε ἡ διαδάστινε νεω-
τεριστικὲς ίδεις, καὶ στὸ «Νουμά» καὶ ἀλλού,
καὶ κηρύξανε εἰδος καινούριο Βαγγέλιο, κοινω-
νικό, πολιτικό, γλωσσικό, ἀν ἀγαπᾶς καὶ θογ-
κούσκετικό. "Οξω καὶ δέξια ἀνατροπή. Δέξια καὶ
έξαρτα τὸ προζύμι. Μονάχο του δῆμως αὐτὸς
τὸ προζύμι μπορεύεις καὶ νὰ ξυνίσῃ. Δὲ σύφερνε.
Βρέθηκαν τότες κάμποσοι πολίτες ἀπ' ἔκεινους
ποὺ ξέρανε πῶς πηγαίναμε στραβά καὶ τὰ βλέ-
ποντα, δῆμως τὸ δίχτυανε στὸ βαρύ. Δὲν τοὺς πο-
λυμέμελε. "Οταν εἶδαν λοιπὸν αὐτοὶ πῶς τὸ κι-
νημα τῆς νεολαίας ἔπαιρνε δρόμο, ἀπὸ φόρο
μήν τοὺς συνεπάρη καὶ χάσουν αὐγὰ καὶ κα-
λάθια, βαλήνανε νὰ τοὺς κατηγήσουνε μὲ τὸ
καλό καὶ νὰ τοὺς βάλουνε σὲ πραχτικώτερο
δρόμο. Γενήκανε σιγὰ σιγὰ ἔνα, καὶ αὐτὸς δὲ συ-
δικαστικὸς δινομάστηκε. "Ο Σύλλογος τῆς Συνέρ-

